

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet HOT WEATHER SAFETY BOOTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-123712/A	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-123712	Date 2013-03-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-707-61565	
File No. - N° de dossier pr707.W8476-123712	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Elder, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr707
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3830 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3830
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Request for Proposal Voir Demande de Proposition	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification à la Demande de Proposition corrige la réponse à la question 21 de la modification #08.

Annexe B, Tableau 1 aurait du spécifier que l'eau salée doit être testée pour exposition limitée et non exposition quotidienne.

Enlever le tableau et le remplacer par :

Exigence de performance	Méthode d'essai	Exigence		Minimum	Maximum
		Essentiel	souhaitable		
L'exposition à des produits chimiques (paragraphe 2.12): exposition aux produits pétrolier, huile de graissage et écran solaire qui protège contre un large spectre de rayons.	Changement impliquant la dégradation: pour la méthode d'essai de la tige, voir le paragraphe 11.1.3.2 (exposition quotidienne)	x		Changement impliquant la dégradation: Lors de l'essai fait conformément à la méthode d'essai décrite au paragraphe 11.1, tous les échantillons doivent être examinés visuellement pour des changements impliquant la dégradation (comme indiqué au paragraphe 11.1.2.1) et passer.	
L'exposition à des produits chimiques (paragraphe 2.12): exposition aux dégraissants et agent de nettoyage, antigel, acide de batterie , eau salée et liquide ou crème du DEET	Changement impliquant la dégradation: pour la méthode d'essai de la tige, voir le paragraphe 11.1.3.2 (exposition limitée)		x	Changement impliquant la dégradation: Lors de l'essai fait conformément à la méthode d'essai décrite au paragraphe 11.1, tous les échantillons doivent être examinés visuellement pour des changements impliquant la dégradation (comme indiqué au paragraphe 11.1.2.1) et passer.	

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.